



联合国



气候变化框架公约

Distr.  
LIMITED

FCCC/SBI/1997/L.6  
27 October 1997  
CHINESE  
Original: ENGLISH

附属履行机构

第七届会议

1997年10月20日至29日，波恩

议程项目12

附属履行机构第七届会议工作报告草稿

1997年10月20日至29日，波恩

报告员：Patricia ITURREGUI 女士(秘鲁)

目 录

|                | <u>段 次</u> | <u>页 次</u> |
|----------------|------------|------------|
| 一、会议开幕.....    |            |            |
| (议程项目1)        |            |            |
| 二、组织事项.....    |            |            |
| (议程项目2)        |            |            |
| A. 通过议程.....   |            |            |
| B. 安排会议工作..... |            |            |
| C. 出席情况.....   |            |            |
| D. 文 件.....    |            |            |

## 目 录(续)

|                                  | <u>段 次</u> | <u>页 次</u> |
|----------------------------------|------------|------------|
| 三、国家信息通报 .....                   |            |            |
| (议程项目 3)                         |            |            |
| A. 《公约》附件一所列缔约方的信息通报 .....       |            |            |
| B. 未列入《公约》附件一的缔约方的信息通报 .....     |            |            |
| 四、资金机制：第 9/CP.1 号决定提及的审查工作 ..... |            |            |
| (议程项目 4)                         |            |            |
| 五、试验阶段联合开展的活动 .....              |            |            |
| (议程项目 5)                         |            |            |
| 六、技术开发和转让 .....                  |            |            |
| (议程项目 6)                         |            |            |
| 七、政府间会议的安排 .....                 |            |            |
| (议程项目 7)                         |            |            |
| 八、建议对《公约》作出的修订 .....             |            |            |
| (议程项目 8)                         |            |            |
| 九、行政和财务事项 .....                  |            |            |
| (议程项目 9)                         |            |            |
| 十、同非政府组织的协商机制 .....              |            |            |
| (议程项目 10)                        |            |            |
| 十一、法律问题：总部协议的执行 .....            |            |            |
| (议程项目 11)                        |            |            |
| 十二、会议报告 .....                    |            |            |
| (议程项目 12)                        |            |            |

附 件<sup>1</sup>

- 一、附属履行机构建议第三届缔约方会议通过的决定草案
- 二、附属履行机构第七届会议收到的文件清单

---

<sup>1</sup> 附件将载入报告定本(FCCC/SBI/1997/21).

## 一、会议开幕 (议程项目 1)

1. 附属履行机构(下称“履行机构”)第七届会议于 1997 年 10 月 20 日至 29 日在波恩贝多芬厅(Beethovenhalle)举行。

2. 履行机构副主席 José Romero 先生(瑞士)在 1997 年 10 月 20 日第 1 次会议上宣布本届会议开幕。他对与会者表示欢迎,并称履行机构主席 Mahmoud Ould El Ghaouth 先生(毛里塔尼亚)因一位家人生病而不能出席本届会议。他敦促各位代表有效利用所分配的时间,及时结束谈判工作。他还指出,由于这是第三届缔约方会议召开之前履行机构举行的最后一届会议,所以这也是履行机构最后一次有机会提出一些决定草案,以供第三届缔约方会议通过。

3. 执行秘书同意,与附属科技咨询机构(科技咨询机构)一样,履行机构本届会议的主要任务是:就提交第三届缔约方会议的各项建议达成共识,使第三届缔约方会议能集中精力完成“柏林授权”。他论述了履行机构议程上的某些事项,并强调需要协助发展中国家编写初次国家信息通报和加强发展中国家应付气候变化的能力。在此方面,他对全球环境基金协助国家信息通报的项目即将启动表示满意。执行秘书对拖延本两年期核心预算的捐款,包括对一些主要捐助者拖延捐款,表示强烈关注,并呼吁为第三届缔约方会议及时地向参加会议信托基金进一步捐款。他告诉履行机构说,《公约》秘书处正准备建立新的方案结构,并期望今后与迁移到波恩的《防治荒漠化公约》秘书处进行合作。

## 二、组织事项 (议程项目 2)

4. 履行机构在 10 月 20 日第 1 次会议上审议了这一项目。5 个缔约方的代表发了言,其中有 1 名代表以 77 国集团和中国的名义发言。

A. 通过议程

(议程项目 2(a))

5. 履行机构在 10 月 20 日第 1 次会议上审议了 FCCC/SBI/1997/17 和 Add.1 号文件所载的临时议程，并通过了以下议程：

1. 会议开幕。
2. 组织事项：
  - (a) 通过议程；
  - (b) 安排会议工作。
3. 国家信息通报：
  - (a) 《公约》附件一所列缔约方的信息通报；
  - (b) 未列入《公约》附件一的缔约方的信息通报。
4. 资金机制：第 9/CP.1 号决定提及的审查工作。
5. 试验阶段联合开展的活动。
6. 技术开发和转让。
7. 政府间会议的安排。
8. 建议对《公约》作出的修订。
9. 行政和财务事项。
10. 同非政府组织协商的机制。
11. 法律问题：总部协议的执行。
12. 会议报告。

B. 安排会议工作

(议程项目 2(b))

6. 副主席在 10 月 20 日第 1 次会议上说，在分配给履行机构的几天里，将从上午 10 时至下午 1 时并从下午 3 时至下午 6 时提供服务。履行机构核准了副主席提出的工作安排。履行机构同意采纳履行机构和科技咨询机构在各自的第六届会议上分别通过的关于两个机构分工的各项建议，同意让一个机构全面负责审议一项问题。将通过设立非正式联合起草小组的形式获得另一机构的具体投入。副主席还提到

FCCC/SBI/1997/ 17 和 Add.1 号文件所述的第七届会议收到的文件情况。

7. 副主席通知履行机构说，秘书处根据《公约》第 7 条第 6 款的规定并按照缔约方会议确定的关于接纳组织的程序，审查了 3 个政府间组织和 21 个非政府组织提出的观察员资格申请(见 FCCC/SBI/1997/INF.4 号文件)。履行机构同意在第三届缔约方会议就观察员资格问题采取正式行动之前暂时接纳这些组织作为观察员。

### C. 出席情况

(待补)

### D. 文件

8. 为履行机构第七届会议编写的文件载于以下附件二。

## 三、国家信息通报

(议程项目 3)

### A. 《公约》附件一所列缔约方的信息通报

(议程项目 3(a))

#### 1. 讨论情况

9. 履行机构在 10 月 21 日第 2 次会议和 10 月 ... .. 日第 ... .. 次会议上审议了这一分项目。履行机构收到了下列文件： FCCC/SBI/1997/19 和 Add.1； FCCC/SBI/1997/20； FCCC/SBI/1997/INF.4 和 INF.6； FCCC/SBSTA/1997/13 和 FCCC/SB/1997/16。 ... .. 个缔约方的代表发了言，其中有 ... .. 名代表以欧洲共同体及其成员国的名义发言， ... .. 名代表以 77 国集团和中国的名义发言。

#### 2. 结论

10. 履行机构在 10 月 ... .. 日第 ... .. 次会议上审议了副主席提出的关于这一分

项目的结论(结论案文见 FCCC/SBI/1997/L.7 号文件)。

[ 待 补 ]

**B. 未列入《公约》附件一的缔约方的信息通报**

(议程项目 3(b))

**1. 讨论情况**

11. 履行机构在 10 月 20 日第 1 次会议和 10 月 ... .. 日第 ... .. 次会议上审议了这一分项目。履行机构收到了下列文件: FCCC/SBI/1997/INF.3 ; FCCC/SBI/1997/MISC.8 ; 和 FCCC/CP/1997/MISC.1 。 ... .. 个缔约方的代表发了言, 其中有 ... .. 名代表以欧洲共同体及其成员国的名义发言, ... .. 名代表以 77 国集团和中国的名义发言。

**2. 结 论**

12. 履行机构在 10 月 ... .. 日第 ... .. 次会议上审议了副主席提出的关于这一分项目的提案(提案案文见 FCCC/SBI/1997/L.8 号文件)。

[ 待 补 ]

**四、资金机制: 第 9/CP.1 号决定提及的审查工作**

(议程项目 4)

**1. 讨论情况**

13. 履行机构在 10 月 21 日第 2 次会议和 10 月 ... .. 日第 ... .. 次会议上审议了这一项目。履行机构收到了下列文件: FCCC/SBI/1997/16 ; FCCC/SBI/1997/MISC.9 ; 和 FCCC/CP/1997/MISC.1 。 ... .. 个缔约方的代表发了言, 其中有 ... .. 名代表以欧洲共同体及其成员国的名义发言, ... .. 名代表以 77 国集团和中国的名义发言。

## 2. 结 论

14. 履行机构在 10 月 ... .. 日第 ... .. 次会议上审议了副主席提出的一项提案，提案涉及供第三届缔约方会议通过的关于审查资金机制的一项决定草案和关于谅解备忘录附件的一项决定草案(这两项决定草案的案文见 FCCC/SBI/1997/L.9 号文件)

[待 补]

## 五、试验阶段联合开展的活动 (议程项目 5)

### 1. 讨论情况

15. 履行机构在 10 月 20 日第 1 次会议和 10 月 ... .. 日第 ... .. 次会议上审议了这一项目。 ... .. 个缔约方的代表发了言，其中有 ... .. 名代表以欧洲共同体及其成员国的名义发言， ... .. 名代表以 77 国集团和中国的名义发言。

### 2. 结 论

[待 补]

## 六、技术开发和转让 (议程项目 6)

### 1. 讨论情况

16. 履行机构在 10 月 20 日第 1 次会议和 10 月 ... .. 日第 ... .. 次会议上审议了这一项目。 ... .. 个缔约方的代表发了言，其中有 ... .. 名代表以欧洲共同体及其成员国的名义发言， ... .. 名代表以 77 国集团和中国的名义发言。

## 2. 结 论

[待 补]

## 七、政府间会议的安排 (议程项目 7)

17. 履行机构在 10 月 22 日第 3 次会议和 10 月 ... .. 日第 ... .. 次会议上审议了这一项目。履行机构收到了下列文件： FCCC/SBI/1997/17/Add.1 和 FCCC/CP/1997/1。 ... .. 个缔约方的代表发了言，其中有 ... .. 名代表以欧洲共同体及其成员国的名义发言， ... .. 名代表以 77 国集团和中国的名义发言。

18. 关于第三届缔约方会议，有一个代表团提议拟订高级别会议可集中讨论的各项要点，包括拟订一项具有“前瞻性”的要点。执行秘书对此作了评论，并区分了第三届缔约方会议之后可开展的两类工作。第一类工作涉及促进根据《公约》就新的承诺进行谈判的前景，目前尚有争议，第二类工作涉及为第三届缔约方会议通过的议定书或其他法律文书的缔约方第 1 次会议拟订供其通过的决定，对此不应有争议。秘书处在 1998-1999 年方案预算中增设了一笔紧急款项，就是考虑到了京都会议之后需开展的第二类工作。

## 2. 结 论

第三届缔约方会议

[待 补]

第四届缔约方会议

[待 补]



## 八、建议对《公约》作出的修订 (议程项目 8)

### 1. 讨论情况

19. 履行机构在 10 月 21 日第 2 次会议上审议了这一项目。履行机构收到了 FCCC/SBI/1997/15 号文件。14 个缔约方的代表发了言。其中有 1 名代表以欧洲共同体及其成员国的名义发言。

### 2. 结 论

20. 在同一次会议上，履行机构在审议了副主席的一项提案以及关于修订《公约》的多项提案之后，请第三届缔约方会议考虑各缔约方在履行机构第七届会议期间发表的意见。

## 九、行政和财务事项 (议程项目 9)

### 1. 讨论情况

21. 履行机构在 10 月 22 日第 3 次会议和 10 月 ... .. 日第 ... .. 次会议上审议了这一项目。履行机构收到了下列文件：FCCC/SBI/1997/17/Add.1 和 FCCC/CP/1997/1。... .. 个缔约方的代表发了言，其中有 ... .. 名代表以欧洲共同体及其成员国的名义发言，... .. 名代表以 77 国集团和中国的名义发言。

## 2. 结 论

[待 补]

# 十、同非政府组织协商的机制

(议程项目 10)

## 1. 讨论情况

22. 履行机构在 10 月 22 日第 3 次会议上审议了这一项目。履行机构收到了 FCCC/SBI/1997/MISC.7 号文件。5 个缔约方的代表发了言，其中有 1 名代表以欧洲共同体及其成员国的名义发言。

## 2. 结 论

23. 在同一次会议上，根据副主席的建议，履行机构注意到了 FCCC/SBI/1997/MISC.7 号文件，并在考虑到各缔约方在第七届会议上发表的意见后，决定在第八届会议上审议这一问题。

# 十一、法律问题：总部协议的执行

(议程项目 11)

## 1. 讨论情况

24. 履行机构在 10 月 21 日第 3 次会议上审议了这一项目。

## 2. 结 论

25. 在同一次会议上，在审议了副主席的一项提案之后，履行机构注意到了秘书处提供的资料，并请秘书处在适当的时间将总部协议的生效日期通知履行机构。

## 十二、会议报告 (议程项目 12)

26. 履行机构在 10 月 ... .. 日第 ... .. 次会议上审议了第七届会议工作报告草稿 (FCCC/SBI/1997/L.6)。

[待 补]

27. 副主席在 10 月 ... .. 日第 ... .. 次会议上感谢所有与会者在整个会议期间给予了合作，然后宣布履行机构第七届会议闭幕。

-- -- -- -- --